
**根據《空氣污染管制〔油站〕〔汽體回收〕規例》第 311 章的
汽體回收系統測試證書**

**CERTIFICATE ON EXAMINATION OF VAPOUR RECOVERY SYSTEM
ACCORDING TO THE AIR POLLUTION CONTROL (PETROL FILLING
STATIONS)(VAPOUR RECOVERY) REGULATION, CHAPTER 311**

本人證明本人已按照《空氣污染管制〔油站〕〔汽體回收〕規例》〔本規例〕附表 1 / 附表 2 第 1 部 / 及第 2 部* 所指明的測試規定，測試下列受管制車輛 / 油站*內的汽體回收系統及與該系統接駁的所有管道。本人認為下列的受管制車輛 / 油站*的汽體回收系統完全符合附表 1 / 附表 2 第 1 部 / 及第 2 部*所指明的測試規定。
I certify that I have tested the vapour recovery system, and all pipes connected therewith, of the following regulated vehicle / petrol filling station* in accordance with Schedule 1 / Part 1 / and Part 2 of Schedule 2* of the Air Pollution Control (Petrol Filling Stations) (Vapour Recovery) Regulation (the Regulation). I am satisfied that the vapour recovery system of the following regulated vehicle / petrol filling station* complies with the relevant test requirements specified in the said Schedule 1 / Part 1 / and Part 2 of Schedule 2*.

*受管制車輛 / 汽油油缸車登記號碼³

Regulated Vehicle / Petrol Tank Trailer Registration No. _____

*油站名稱及地址 Name and address of the petrol filling station _____

汽油油缸資料 Details of petrol storage tank(s)

汽油油缸編號 Tank No.	容量 Capacity	測試日期 Date tested

相連的汽油泵噴嘴數目 Number of Connected Petrol Pump Nozzles:

已測試的汽油泵噴嘴資料載於附件 Details of petrol pump nozzles tested are shown in Annex*

合資格檢驗師全名 _____ 工程界別# _____
Full Name of Competent Examiner: _____ Engineering Discipline# _____

註冊編號 _____ 簽署 _____ 簽發日期 _____
Registration No.: _____ Signature : _____ Issued on : _____

[#] 根據本規例第 2 款 “合資格檢驗師” 定義內所列的界別。³
As included in the definition of “Competent Examiner” under Section 2 of the Regulation.

*把不適用的地方刪除 Delete if inappropriate.

